

Art. 3. L'article 33, § 3, du même arrêté, rétabli par l'arrêté royal du 6 septembre 1996, modifié par l'arrêté royal du 6 février 1997, devient l'article 33, § 5, de ce même arrêté, étant entendu que les mots "Par dérogation au § 2" sont remplacés dans ce paragraphe par les mots "Par dérogation au § 4".

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 5. Notre Ministre de la Fonction publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 29 avril 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Fonction publique,
L. VAN DEN BOSSCHE

Art. 3. Artikel 33, § 3, van hetzelfde besluit, opnieuw opgenomen bij het koninklijk besluit van 6 september 1996, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 6 februari 1997, wordt artikel 33, § 5, van datzelfde besluit, met dien verstande dat in die paragraaf de woorden "In afwijking van § 2" worden vervangen door de woorden "In afwijking van § 4".

Art. 4. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 5. Onze Minister van Ambtenarenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 29 april 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Ambtenarenzaken,
L. VAN DEN BOSSCHE.

GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

MINISTERE DE LA REGION WALLONNE

F. 2001 — 1325

[C — 2001/27275]

22 FEVRIER 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juin 1998 portant exécution du décret du 18 juillet 1997 relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret II du 22 juillet 1993 du Conseil régional wallon attribuant l'exercice de certaines compétences de la Communauté française à la Région wallonne et à la Commission communautaire française;

Vu le décret du 18 juillet 1997 relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juin 1998 portant exécution du décret du 18 juillet 1997 relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale, notamment les articles 17 et 18;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 février 2001;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 22 février 2001;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence spécialement motivée par le fait que, dans l'état actuel de la réglementation, les centres de planning et de consultation familiale et conjugale appartenant à la catégorie IV reçoivent exactement le même montant de subventions alors que certains d'entre eux effectuent un nombre d'activités largement supérieur au nombre minimum de prestations requises pour être agréés en cette catégorie; qu'il convient de remédier le plus tôt possible à cette situation inéquitable en modulant, pour l'année 2001, le montant des subventions en fonction des activités réalisées;

Sur la proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 17 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 18 juin 1998 portant exécution du décret du 18 juillet 1997 relatif aux centres de planning et de consultation familiale et conjugale, les mots « catégorie III : centre agréé pour 2 500 à 4 000 activités » et les mots « catégorie IV : centre agréé pour plus de 4 000 activités » sont remplacés par les mots suivants :

« catégorie III : centre agréé pour 2 500 à 3 999 activités;

catégorie IV : centre agréé pour 4 000 à 5 499 activités;

catégorie V : centre agréé pour 5 500 à 6 999;

catégorie VI : centre agréé pour 7 000 à 8 499 activités;

catégorie VII : centre agréé pour 8 500 activités et plus.»

Art. 2. Dans l'article 18 du même arrêté, il est ajouté, in fine, les mots suivants :

« catégorie V : 1 250 000 BEF;

catégorie VI : 1 500 000 BEF;

catégorie VII : 1 750 000 BEF. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Art. 4. Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé est chargé de l'application du présent arrêté.

Namur, le 22 février 2001.

Le Ministre-Président,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,
Th. DETIENNE

—
VERTALING

MINISTERIE VAN HET WAALSE GEWEST

N. 2001 — 1325

[C — 2001/27275]

22 FEBRUARI 2001. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 18 juni 1998 tot uitvoering van het decreet van 18 juli 1997 betreffende de centra voor levens- en gezinsvragen

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet II van 22 juli 1993 tot toekenning van de uitoefening van sommige bevoegdheden van de Franse Gemeenschap aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie;

Gelet op het decreet van 18 juli 1997 betreffende de centra voor levens- en gezinsvragen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 18 juni 1998 tot uitvoering van het decreet van 18 juli 1997 betreffende de centra voor levens- en gezinsvragen, inzonderheid op de artikelen 17 en 18;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 7 februari 2001;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 22 februari 2001;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, speciaal gemotiveerd door het feit dat de huidige regelgeving dezelfde toelagebedragen toekent aan de centra voor levens- en gezinsvragen van categorie IV terwijl sommige van hen een veel hoger aantal diensten verstrekken dan het minimumaantal vereist om in die categorie erkend te worden; dat deze onrechtvaardige toestand zo snel mogelijk rechtgezet moet worden door het bedrag van de toelagen voor het jaar 2001 aan te passen op grond van de verstrekte diensten;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 17 van het besluit van de Waalse Regering van 18 juni 1998 tot uitvoering van het decreet van 18 juli 1997 betreffende de centra voor levens- en gezinsvragen wordt het tweede lid gewijzigd als volgt :

« categorie III : 2 500 à 3 999 activiteiten;

categorie IV : 4 000 à 5 499 activiteiten;

categorie V : 5 500 à 6 999 activiteiten;

categorie VI : 7 000 à 8 499 activiteiten;

categorie VII : 8 500 activiteiten en meer. »

Art. 2. Artikel 18 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« categorie V : 1 250 000 BEF;

categorie VI : 1 500 000 BEF;

categorie VII : 1 750 000 BEF. »

Art. 3. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Art. 4. De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 22 februari 2001.

De Minister-President,
J.-Cl. VAN CAUWENBERGHE
De Minister van Sociale Aangelegenheden en Gezondheid,
Th. DETIENNE

F. 2001 — 1326

[C — 2001/27276]

3 MAI 2001. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999 portant exécution du décret programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'action sociale

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 7 juillet 1994 concernant l'agrément des institutions pratiquant la médiation de dettes, notamment l'article 11bis inséré par le décret programme du 16 décembre 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 mai 1999 portant exécution du décret programme du 16 décembre 1998 portant diverses mesures en matière d'action sociale;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 7 novembre 2000;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 8 novembre 2000;